



BOLETIN INFORMATIVO TRIMESTRAL DE LA SECCIÓN DE TRABAJO E INMIGRACIÓN DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN CANADÁ.

Otra vez es Navidad. Año tras año, repetimos esta frase cuando, como si no supiéramos lo que viene después de noviembre, nos llega diciembre por sorpresa. Hace un año ya que empezamos a reeditar España Cerca. En Navidad y con nuestros mejores deseos, lanzamos este boletín de noticias estrenando Embajador y Jefe de Sección. Han sido doce meses intensos en los que, incansable, la labor de los clubes y asociaciones de españoles en Canadá ha sido el motor y el punto aglutinador de nuestra comunidad. España ha ganado la copa del mundo de fútbol y fueron también nuestros centros los encargados de transmitir la onda expansiva de la marea roja en Canadá. El orgullo de hablar español ha sido de nuevo galardonado con el codiciado Premio Nobel de Literatura. Lejos de España, es aún más fundamental, la labor de las asociaciones centros y escuelas, como guardianes de este valioso patrimonio. En Vancouver; la Sociedad Española ha comenzado, con gran éxito, su programa de español. El Club Español de Winnipeg sigue afianzando el aprendizaje de los más jóvenes. La Escuela Complementaria Española de Toronto ha superado sus expectativas en cuanto a número de estudiantes, y el Instituto Español de Montreal, con más de treinta años de enseñanza obstinada de nuestra lengua, y al que dedicamos el primer artículo de este número, permite a los afortunados padres del área dormir tranquilos, sabiendo que en Canadá, sus hijos pueden aprender y conservar esta parte fundamental de nuestra herencia. Han sido muchos años de altos y bajos en los que, contra viento y marea, las puertas del IEM jamás se han cerrado. Hoy, gracias a él, hay miles de personas que, orgullosas de hablar español, recordarán con cariño las peleas con sus padres cuando, a veces obligados, con frío, lluvia o nieve, los llevaban puntuales a las clases de los sábados. Sus hijos, ahora, ocupan sus viejos pupitres y la rueda sigue avanzando gracias a esta labor impagable de cuantos han dejado en esas aulas horas de dedicación, cariño y esfuerzo. Es Navidad de nuevo y, en este tiempo de renovación, queremos, desde esta Sección, hacer un alto para reconocer el trabajo de cuantos de una u otra manera, dedican parte de su tiempo a la divulgación de nuestra cultura. Para ellos, nuestro más sincero agradecimiento, sabiendo que siempre es justa la felicitación por una labor bien hecha.

La Sección de Trabajo e Inmigración en Ottawa les desea una muy Feliz Navidad.

EL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONTREAL



Por Mónica Verdeja Cadelo

El hoy conocido como Instituto Español de Montreal (IEM) fue fundado en 1972 con el nombre de Centro de Estudios Españoles de Montreal. El IEM es una escuela privada, y cuenta con subvenciones del Ministerio de Trabajo e Inmigración, canalizadas a través de la Sección de Trabajo e Inmigración de la Embajada de España, aunque en un 80% se financia gracias a la labor de la dirección, la asociación de padres y las familias de la escuela. El IEM tiene 175 alumnos, cuyas edades varían entre los 3 y los 17 años, sin contar los cursos de adultos. La visión del IEM es transmitir a sus alumnos, desde los niveles de educación infantil a bachillerato, la pasión por aprender su lengua y su cultura a través de un currículo dinámico y adaptado a sus necesidades específicas. Los manuales y libros de texto son actualizados periódicamente y se siguen los programas vigentes en el sistema educativo español. El programa de secundaria tiene incorporado al currículo la preparación del diploma DELE* y los alumnos inscritos en el IEM cuentan con una acreditación del centro respaldada con más de 35 años de experiencia en el campo de la docencia en la ciudad de Montreal. Además, los alumnos de secundaria reciben 8 créditos del Ministerio de Educación de Quebec al finalizar sus estudios en el IEM, que se les agregan a sus créditos finales en sus escuelas quebequenses.

El IEM cuenta con profesores titulados, motivados para transmitir las raíces de la cultura española, y con gran experiencia en el ámbito de la enseñanza de español como lengua materna y lengua extranjera. La importancia del español en el mundo es una realidad y el IEM lo tiene muy en cuenta, por lo que otro de sus objetivos es ofrecer un programa específico para niños y adultos cuya primera lengua no es el español pero que tienen el deseo de hablarlo; con este motivo se creó el programa para niños de **español inmersión** y el programa de **español para adultos**.

El IEM, a lo largo del año, recoge fondos para poder continuar ofreciendo sus servicios realizando proyectos, actividades y fiestas para seguir transmitiendo sus tradiciones y manteniendo viva no sólo la lengua, sino también la cultura española. Estas actividades hacen de la comunidad de la escuela una gran familia con valores de respeto, autoestima y de pertenencia; se crean así amistades que duran a lo largo de los años, unidas por una lengua común: el español. [Para más información sobre el IEM, ver nuestra pagina web WWW.IEMTL.COM](http://WWW.IEMTL.COM) o pueden llamar al (1) 514-273-3601.

** Los Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE) son títulos oficiales, acreditativos del grado de competencia y dominio del idioma español, que otorga el Instituto Cervantes en nombre del Ministerio de Educación de España.*

D^a. Mónica Verdeja Cadelo es Directora del IEM.

D. VALERIANO GÓMEZ SÁNCHEZ, MINISTRO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN



Foto: Toma de posesión de D. Valeriano Gómez Sánchez.

Por Real Decreto 1325/2010, de 20 de octubre, **D. Valeriano Gómez Sánchez** ha sido nombrado nuevo ministro de Trabajo e Inmigración, en sustitución de **D. Celestino Corbacho Chaves**, quien ha dejado su puesto para reforzar, como número tres, las listas del PSC para las elecciones catalanas del 28 de noviembre. El nuevo ministro, jiennense de Arroyo del Ojanco, nació en 1957 y ya ha servido a este ministerio como asesor ejecutivo (de 1988 a 1994) y como secretario general de Empleo (de 2004 a 2006). Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, trabajó como economista en el Gabinete Técnico de la Comisión Ejecutiva Confederal de UGT, y fue administrador único de la cooperativa de viviendas de UGT, PSV, entre 1994 y 2003. También fue director general del Fondo de Promoción de Empleo del Sector Siderúrgico Integral entre 1986 y 1987. Ha dirigido el Seminario de Empleo del Instituto Universitario de Investigación José Ortega y Gasset y ha sido consejero del Consejo Económico y Social.

El Gabinete de Comunicación del Ministerio de Trabajo e Inmigración (GC) informa de que, para el nuevo ministro, es prioritaria “la búsqueda del equilibrio en las relaciones laborales, con diálogo, sabiendo que la política laboral que mejor rinde, la que más eficiencia produce para el país, es aquella aplicada desde el consenso”. En su toma de posesión, reconoció que “ahora, el Gobierno se enfrenta a una situación de futuro difícil”, pero “hemos pasado también etapas malas en el pasado inmediato, y hemos sido capaces de salir adelante”.

El ministro prevé impulsar en los próximos meses una nueva reforma de las políticas activas de empleo, en diálogo con agentes sociales y comunidades autónomas, que permita una más pronta reinserción en el empleo. Se prevé tener una nueva legislación en la materia a principios de 2011. Algunas de las líneas básicas de la reforma, que girará en torno a las necesidades de las personas desempleadas, han de ser: fortalecer los servicios públicos de empleo, buscar la colaboración público-privada en la intermediación laboral, evaluar permanentemente las bonificaciones a la contratación y, a medio plazo, tender a que éstas tengan un menor peso en el gasto público de las políticas de empleo. El ministro también ha destacado la fortaleza de la Seguridad Social española, afirmando que, en esta materia, el objetivo de su departamento será trabajar para consolidar un sistema de protección social que afronte el reto demográfico. Por lo que se refiere a inmigración, el ministro cree que es necesario “construir una política desde la dignidad y alejada de la hipocresía”, convencido de que España y Europa volverán a necesitar inmigrantes cuando el crecimiento económico retorne.

Finalmente, señalar que el ministro ha comparecido el 30 de noviembre, por primera vez, en la Comisión de Trabajo e Inmigración del Congreso de los Diputados, donde ha explicado las prioridades de su Departamento, haciendo hincapié en las reformas del mercado de trabajo y del Sistema de la Seguridad Social. El ministro apeló al diálogo con los interlocutores sociales para negociar y acordar las medidas que se derivarán en los próximos meses de la reforma laboral.

NOTICIAS DE LA SECCIÓN DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

AYUDAS PARA 2011 DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LA CIUDADANÍA ESPAÑOLA EN EL EXTERIOR

Hasta el 1 de diciembre, se han publicado las siguientes convocatorias de ayudas para 2011 de la Dirección General de la Ciudadanía Española en el Exterior:

En el BOE de 20 de noviembre (**el plazo de solicitud termina el 20 de diciembre**), las de los programas de:

- **Asociaciones** (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/20/pdfs/BOE-A-2010-17844.pdf>), que tiene por fin contribuir a la financiación de los gastos de funcionamiento de las federaciones, asociaciones y centros de españoles en el exterior.
- **Centros** (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/20/pdfs/BOE-A-2010-17845.pdf>), cuyo objeto, entre otros, es contribuir a sufragar los gastos de obra nueva, rehabilitación, adaptación y equipamiento de centros e instalaciones de las entidades radicadas en el exterior cuya finalidad sea la asistencia social, sanitaria y sociocultural a favor de los españoles del exterior.
- **Mujeres** (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/20/pdfs/BOE-A-2010-17846.pdf>), que pretende promover la igualdad efectiva entre hombres y mujeres, prevenir y combatir situaciones de violencia de género y facilitar la inserción social de las mujeres en situación de especial vulnerabilidad.

En el BOE de 24 de noviembre (**el plazo de solicitud termina el 24 de diciembre**), las de los programas de:

- **Mayores y dependientes (actividades asistenciales y de atención a mayores y dependientes)** (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/24/pdfs/BOE-A-2010-18086.pdf>), que tiene, entre otros fines, el de mejorar las condiciones de vida de los mayores y/o dependientes en el exterior mediante el apoyo para el mantenimiento y la realización de actividades de carácter informativo, social, asistencial o cultural de las entidades que tengan como finalidad la atención a dicho grupo social.
- **Retorno** (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/24/pdfs/BOE-A-2010-18087.pdf>), con las que se pretende contribuir al desarrollo de acciones de información, orientación y asesoramiento encaminadas a facilitar la integración de los españoles en su retorno a España.

Se anima a todas las entidades interesadas en acogerse a cualquiera de estas ayudas a que presenten sus solicitudes cuanto antes. Para más información, por favor, entren en contacto con esta Sección, o consulten <http://www.ciudadaniaexterior.mtin.es>.

ENCUENTROS INFORMATIVOS CELEBRADOS

El jefe de la Sección de Trabajo e Inmigración, D. José Antonio Miguel Polo, participó el 25 de septiembre en un encuentro informativo con los españoles residentes en Montreal. Para su organización, se contó con la colaboración de D^a Julia Blanco, presidenta del CRE de Montreal y consejera por Canadá en el Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior, y de las asociaciones y centros españoles en esa ciudad.

Por otra parte, D^a Cristina Ruiz Bilbao, titulada superior de Gestión y Servicios Comunes, se desplazó a Kitchener, con el mismo fin, el 24 de septiembre; la reunión fue organizada por la Asociación Hispano Canadiense de Kitchener-Waterloo, presidida por D. Luis Vicente Sanz Solé. El 25, se desplazó a Toronto, donde se celebró la reunión gracias a la colaboración y en las instalaciones del Club Hispano, presidido por D^a. M^a. Dolores González Bastida. El 1 de octubre, se desplazó a Halifax, donde se contó con la amable colaboración del vicecónsul honorario de España, D. Louis Holmes.

ENCUENTROS INFORMATIVOS 2011

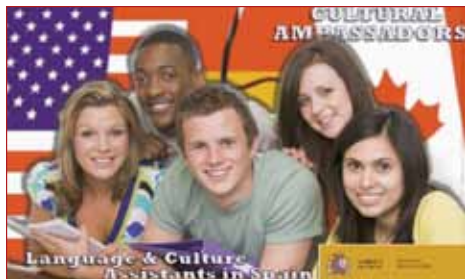
En el marco del programa de trabajo de la Embajada de España en Canadá para 2011, y de contarse con disponibilidades presupuestarias para ello, la Sección tiene previsto seguir en 2011 con sus encuentros informativos con españoles residentes en Canadá, en estrecha colaboración con los centros y asociaciones de españoles, con los consulados generales, y con los consulados y viceconsulados honorarios. Previsiblemente, entre marzo y mayo se organizarán encuentros informativos, además de en Toronto y Montreal, en Vancouver, Edmonton, Calgary, y Quebec. Se ruega a los ciudadanos españoles residentes en estas ciudades o en sus inmediaciones que tuvieren interés en asistir a estos encuentros que, si no lo hubiesen hecho ya, faciliten sus datos de contacto a esta Sección, para poder informales puntualmente del día, hora y lugar de cada encuentro.

ACTUALIZACIÓN DE LA PÁGINA WEB DE LA SECCIÓN

Esta Sección ha actualizado diversos contenidos de su web, entre otros, la información sobre el acceso desde Canadá a la asistencia sanitaria en España (<http://www.mtin.es/es/mundo/consejerias/canada/pensiones/AsisSanit.htm>), a las pensiones contributivas de la Seguridad Social española (<http://www.mtin.es/es/mundo/consejerias/canada/pensiones/pension.htm>), y a las ayudas de la Dirección General de la Ciudadanía Española en el exterior para 2011 (http://www.ciudadaniaexterior.mtin.es/es/normativa/normativa.htm#Resoluciones_de_Convocatoria_de_Ayudas_y_Subvenciones).

NOTICIAS DE LA AGREGADURÍA DE EDUCACIÓN

CONVOCATORIA DE PLAZAS DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DE INGLÉS Y FRANCÉS EN ESPAÑA PARA CIUDADANOS CANADIENSES. CURSO 2011-12



El Ministerio de Educación de España anuncia la convocatoria de más de 2.000 plazas de auxiliares de conversación de lengua y cultura para trabajar en centros españoles de enseñanza primaria y secundaria, y en escuelas de idiomas para el curso 2011-12. Las plazas son para candidatos que puedan enseñar en inglés o francés.

Las comunidades autónomas españolas contratarán a los candidatos y les asignarán un centro de enseñanza. Los candidatos podrán solicitar preferencia a la hora de ser asignados a una comunidad determinada. Las condiciones de la beca son un sueldo mensual mínimo de 700 euros netos (equivalente a CAD \$

945 en noviembre 2010) desde el comienzo del programa, a mediados de septiembre, hasta su finalización, a finales de mayo. El horario de trabajo semanal será entre 12 y 16 horas de clase. Todos los candidatos dispondrán de seguro médico.

Los requisitos necesarios para poder solicitar estas plazas son:

- Ser ciudadano canadiense o estadounidense y poseer un pasaporte en vigor.
- Ser hablante nativo de inglés o francés.
- Estar en uno de los dos últimos cursos de la carrera universitaria, o poseer un título universitario.
- Gozar de buena salud mental y física.
- Poseer un nivel intermedio-avanzado de conocimiento de la lengua española.

Las plazas se adjudicarán a los candidatos que reúnan los requisitos por riguroso orden de inscripción, por lo que recomendamos que se realice esa inscripción en línea cuanto antes. El plazo comenzó el 1 de noviembre de 2010 y finalizará el 31 de marzo de 2011. Para más información e inscribirse “on line” visite: http://www.educacion.es/exterior/ca/es/menu_fijo/programas/auxi_canada.shtml.

OTRAS CONVOCATORIAS

La Agregaduría de Educación tiene además abiertas las siguientes convocatorias: Cursos de verano en universidades españolas dirigidos a profesores de español en Canadá y EE.UU.: http://www.educacion.es/exterior/ca/es/menu_fijo/estudiar_espanol/cursos.shtml. Cursos de verano para estudiantes canadienses en España: http://www.educacion.es/exterior/ca/es/menu_fijo/estudiar_en_espana/becasap.shtml

ALCE DE MONTREAL

Comenzó en septiembre 2010 el segundo curso del proyecto experimental de Aula de Lengua y Cultura Españolas (ALCE) en el Instituto Español de Montreal (IEM). Este proyecto, piloto para todo el mundo, que es impulsado por los ministerios de Educación y de Trabajo e Inmigración de España y el Instituto Cervantes, supone un paso adelante en la modernización de la enseñanza de nuestra lengua y cultura a los hijos y descendientes de españoles residentes en el extranjero. Mediante el uso de una metodología que combina las clases en un aula y la enseñanza a distancia por medio del uso de un curso en línea, las ALCE se adaptan a las circunstancias de la ciudadanía española del siglo 21.

Durante este curso 2010-11 hay tres grupos de estudiantes, de tres niveles diferentes, cursando el currículo de las ALCE. Las clases están discurriendo con normalidad y son acogidas con mucho interés tanto por alumnos como por padres, que tienen una labor fundamental en la parte no presencial de la enseñanza por el apoyo que tienen que prestar a sus hijos. El Ministerio de Educación está realizando un gran esfuerzo económico en este proyecto y para ello ya se ha adquirido una biblioteca escolar y también material informático y audiovisual para la realización de las actividades en la clase. Para más información sobre este proyecto escriban a: agregaduria.ca@educacion.es; página web: <http://www.educacion.es/exterior/ca/es>.

INAUGURACIÓN DE LA NUEVA SEDE DEL CENTRO DE RECURSOS DEL ESPAÑOL EN MONTREAL



Foto: Público asistente a la conferencia de D. Alfredo Gómez Cerdá en Montreal. Cedita por la Agregaduría de Educación.

El pasado 12 de noviembre, tuvo lugar el acto de inauguración de los nuevos locales del Centro de Recursos del Español en la Universidad de Montreal. El acto estuvo presidido por el Cónsul General de España en Montreal, D. Javier Dago Elorza. En las palabras de bienvenida se repasó la historia del Centro de Recursos, desde su creación en la Universidad de Montreal en diciembre de 1997 hasta nuestros días, haciéndose hincapié en los nuevos proyectos para la etapa que ahora se inicia en los nuevos locales. Tras la bienvenida, el escritor español Alfredo Gómez Cerdá pronunció una conferencia con el título “Literatura infantil y juvenil sin preposiciones”. Alfredo Gómez Cerdá fue Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil en 2009 y es uno de los escritores españoles de literatura infantil y juvenil más leídos y que más ha publicado. En la conferencia hizo un divertido repaso a las preposiciones, acompañando cada preposición con una razón para demostrar la importancia de la literatura infantil

y juvenil, defendiendo de forma lúdica, pero decidida, esta literatura. Entre los asistentes al acto se encontraban muchos representantes de las instituciones que trabajan en la enseñanza del español en Montreal, así como las instituciones que forman parte de la vida cultural en español en la ciudad. Hubo representantes de los departamentos de español de todas las universidades de Montreal, de la Asociación de Profesores de Español de Quebec (APEQ), muchos profesores de todos los niveles, periodistas de medios hispanohablantes, así como muchos de los usuarios habituales del Centro de Recursos. Más información sobre el Centro de Recursos del Español en: <http://www.educacion.es/exterior/centros/montreal> y cer.montreal@educacion.es.

VISITA DE ALFREDO GÓMEZ CERDÁ AL IEM



Foto: Visita de D. Alfredo Gómez al IEM. Cedita por la Agregaduría de Educación.

El sábado 13 de noviembre, y como complemento de las actividades del escritor Alfredo Gómez Cerdá en Montreal, éste participó en unas sesiones de animación a la lectura con alumnos del IEM. Gómez Cerdá se reunió con varios grupos de niños a los que hizo participar activamente y a los que contó historias. Respondió a las numerosas y variadas preguntas de los niños, que siguieron, con gran atención las palabras del escritor. Al finalizar las sesiones Alfredo Gómez Cerdá pudo dedicar sus libros tanto a niños como a sus padres y profesores del Instituto. Al día siguiente viajaría hacia el Oeste, a la provincia de Alberta, donde seguiría su periplo canadiense animando a la lectura a los jóvenes lectores en español.

CONCIERTO EN EL CENTRO DE RECURSOS DEL ESPAÑOL DE EDMONTON

El Centro de Recursos del Español de Edmonton, que entre otras es lugar de encuentro para profesores de español, maestros de enseñanza bilingüe, estudiantes de todos los niveles educativos, y demás personas interesadas en el estudio de la lengua y cultura españolas, ha organizado, con motivo de celebrarse el Día de la Constitución en España, un concierto del afamado pianista Matthew Cataldi. El concierto incluirá piezas de música española y latinoamericana, y se celebrará el 7 de diciembre, a las 19:30 horas, en el Old Arts Building Convocation Hall de la Universidad de Alberta, en Edmonton. Para más información sobre las actividades del centro: cer.edmonton@educacion.es.

NOTICIAS DE LA CONSEJERA POR CANADÁ EN EL CONSEJO GENERAL DE LA CIUDADANÍA ESPAÑOLA EN EL EXTERIOR



Dª Julia Blanco Fernández, presidenta del CRE de Montreal y consejera general por Canadá en el Consejo General de la Ciudadanía Española en el Exterior, desea a todos los lectores de “España Cerca” una muy Feliz Navidad y estará de nuevo con ustedes en el próximo número, previsto para el 1 de marzo. Les agradece su atención y les invita a que entren en contacto con ella a través de consejeracanada@live.com.

NOTICIAS DE LAS ASOCIACIONES Y CENTROS ESPAÑOLES

Estamos en diciembre; un año más, la oleada de fiestas y celebraciones llega puntual a los centros y asociaciones de españoles en Canadá. De este a oeste las fiestas decembrinas serán como siempre uno de los momentos álgidos de reunión de la comunidad española que agrupada en los clubes, recibirá al Olentzero, conjurará a las meigas, contará las uvas y esperará unida la visita de los Reyes Magos. Por unos días, la calle St. Laurent de Montreal olerá a churros y chocolate, se montará el Belén en Toronto, sonarán panderetas en Winnipeg y en Vancouver no habrá lluvia que apague la fiesta. Si se anima, aquí les señalamos algunos de los eventos festivos de la comunidad española en Canadá.



Foto: Fiesta del Socio en el Centro Gallego de Montreal. Foto cedida por éste.

Por su parte, el Centro Gallego celebró el 20 de noviembre la fiesta del socio. Víctor, el regidor del bar “El Gallego”, sirvió el caldo y la empanada con un lleno total que fue la antesala de lo que ya se está preparando para finales de diciembre. La Nochevieja se celebrará con una Cena de Gala para recibir el año nuevo. Amenizada por una de las mejores orquestas de Montreal, la fiesta se prolongará hasta la madrugada con la degustación del tradicional chocolate con churros. Ya en enero, se celebrará una fiesta infantil de los Reyes Magos con entrega de juguetes por parte de sus Majestades de Oriente.

En **Montreal**, el Centro Social Español celebrará el 9 de enero “la espera de los Reyes Magos”. La mágica velada empezará a las 15h. Magia, piñatas y las fantásticas pinturas faciales de Maguie entretendrán a los protagonistas de ese día hasta el desembarco de sus altezas Reales Melchor, Gaspar y Baltasar que llegarán al centro cargados de juguetes, eso sí, para los que se hayan portado bien.

En **Vancouver**, la Sociedad Española de British Columbia celebrará el 11 de diciembre, a las 19 horas, la fiesta familiar de Navidad en el Croatian Centre (3250 Commercial Drive). El 8 de enero, se celebrará la visita de sus Majestades los Reyes Magos de Oriente; merienda gratis y sorpresas para los niños. Y la Sociedad Vasca de Vancouver celebrará el día 4 de diciembre la Navidad y el Día del euskera, en una fiesta a la que tiene previsto asistir el Olentzero cargado de juguetes para los niños.



Foto: Cartel de la Fiesta del Olentzero de la Sociedad Vasca de Vancouver. Foto cedida por ésta

En **Toronto**, en el Club Hispano, tras la fiesta hispana de septiembre y la de San Martiño, que se celebró el pasado 20 de noviembre, las meigas se baten en retirada para dar paso a las celebraciones navideñas. El 17 de diciembre a las 17 horas, se abrirá el Belén. El famoso Belén del Club Hispano de Toronto estará expuesto una vez más para todos sus socios y su apertura se realizará durante una cena ambientada con tradicionales villancicos en la que, además, se efectuará también la venta de productos típicos navideños. La fiesta de Nochevieja comenzará a las 19:30 del 31 de diciembre. Incluirá una suculenta cena de gourmet, servida por el chef Keith Patrick, con uvas y cotillón.



Foto: Día de las Tapas en el Club español de Winnipeg. Foto cedida por éste.

En **Winnipeg**, en el Club español, después del éxito del día de las tapas que se celebró el 20 de noviembre y reunió a toda la comunidad española y sus simpatizantes canadienses, aún quedan ganas para seguir celebrando. Mientras el cuerpo resista y el humor de Carmen Cano siga viento en popa, los diciembres de Winnipeg no serán tan fríos. El día 16 de diciembre, los amantes de las recetas tradicionales navideñas tienen una cita para aprender a hacer pestiños. El 18, la fiesta de la olla de la suerte, servirá para calentar motores de cara a la Navidad. El fin de año llegará a Winnipeg desde la Puerta del Sol, con su correspondiente retraso y por supuesto, sus majestades los Reyes Magos de Oriente harán escala en Manitoba, para dejar los juguetes a quien se lo haya merecido.



Foto: Primera fiesta española en Calgary. Cedita por D. José García Gallén.

Algo se mueve en **Calgary**. Las ganas y el tesón de D. José García Gallén parece que por fin van a materializarse en la primera asociación de españoles en Calgary. Desde la Sección de Trabajo e Inmigración de la Embajada de España en Canadá, queremos animar a este incipiente grupo que es la semilla de un nuevo centro de españoles en este país. Recientemente organizaron un Picnic en el parque Bownes con éxito de participación y diversas actividades para todas las edades. La cena de Navidad promete ser el inicio de esta nueva andadura. Se trata de un gran esfuerzo del que sin duda, se beneficiará la comunidad española. Cuentan con todo nuestro apoyo; desde aquí, queremos enviarles un caluroso abrazo, todo nuestro afecto y desearles una feliz Navidad, la primera como Sociedad Española en Calgary. Para contactar con ellos: D. José García Gallén espanaencalgary@gmail.com.

PENSIONES

112.215,76 MILLONES DE EUROS, GASTO PREVISTO EN PENSIONES PARA 2011

La vicepresidenta segunda del Gobierno, D^a. Elena Salgado, entregó el pasado 30 de septiembre en el Congreso de los Diputados el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2011. Se trata de unos presupuestos austeros que, sin embargo, incluyen una subida del 1,3% en el gasto social, que alcanzará los 183.231 millones de euros en 2011. Parte fundamental del gasto social es el gasto en pensiones, que se ha presupuestado en 112.215,76 millones de euros, un 3,6% más que en 2010. En 2011, exclusivamente se prevé revalorizar (en un 1%) las pensiones mínimas, las no contributivas y las del SOVI no concurrentes. El gasto total en pensiones contributivas de la Seguridad Social se prevé que ascienda a 99.238,69 millones de euros; en las no contributivas, a 2.004,95 millones; mientras que el gasto en las pensiones de Clases Pasivas y en las denominadas pensiones de guerra, gestionadas ambas por el Ministerio de Economía y Hacienda, se prevé que ascienda a 10.489,33 millones de euros.

LAS PENSIONES MÍNIMAS REDUCEN EL NÚMERO DE PERSONAS MAYORES POBRES

El GC informa de que, a pesar de la crisis, la subida de las pensiones mínimas en los cuatro últimos años, junto a la vivienda en propiedad, han reducido el número de personas mayores bajo los umbrales de la pobreza que, en España en 2010, estarían en 7.845,6 euros anuales para hogares unipersonales y en 11.768,4 para hogares con dos miembros, según los resultados de la Encuesta de Condiciones de Vida 2010 del INE. La importante subida de las pensiones mínimas desde 2005 las ha situado durante 2010 por encima de esos umbrales, con lo que la situación de pobreza relativa se limita en España a las familias con pensiones no contributivas, a quienes sólo reciben el antiguo SOVI, o a los pensionistas que, por no disponer de vivienda en propiedad, se ven obligados al pago de alquileres onerosos. La pobreza relativa de los mayores de 65 años se sitúa (incluyendo propiedad y gastos de vivienda) en una tasa del 13,2%, mientras que la media para el total de población es del 16,7%.

LA COMISIÓN EUROPEA RECONOCE LA SOLIDEZ DEL SISTEMA ESPAÑOL DE PENSIONES

La Comisión Europea (CE) ha concluido, en un informe que verán tanto el Consejo europeo de Ministros de Economía y Finanzas como el de Empleo y Política Social, que el sistema español de pensiones funciona bien y es sólido actualmente. La CE advierte, sin embargo, de que el envejecimiento demográfico y las presiones añadidas de la crisis cuestionarán esta posición en los próximos 50 años si no se hacen reformas para asegurar su sostenibilidad futura. El Gobierno español presentó ya en enero de 2010 un documento de referencia para acometer una importante reforma del sistema de pensiones. El informe de la CE también constata que las pensiones españolas han ido ganando en cuantía, con un aumento de las mínimas que, en los últimos años, “ha tenido un efecto importante” en la reducción del riesgo de pobreza.

EL PROYECTO DE LEY DE REFORMA DE LAS PENSIONES, PARA EL PRIMER TRIMESTRE DE 2011

El presidente del Gobierno, en su comparecencia ante el Congreso de los Diputados el 18 de noviembre, informó de que, una vez recibidas las recomendaciones de la Comisión del Pacto de Toledo sobre la reforma del sistema público de pensiones, el Gobierno iniciará la elaboración del Proyecto de Ley para llevar a cabo esa reforma, al tiempo que abordará la discusión de su contenido con los agentes sociales. El Gobierno prevé enviar al Congreso el Proyecto de Ley de reforma de las pensiones en el primer trimestre de 2011.

ACTUALIDAD SOCIOLABORAL Y MIGRATORIA ESPAÑOLA

119,2 MILLONES EN 2011 PARA LA CIUDADANÍA ESPAÑOLA EN EL EXTERIOR

El GC informa de que el Gobierno va a dedicar, en 2011, 268 millones de euros a Inmigración y Emigración, de los que 119,2 se dedicarán a políticas, prestaciones y servicios dirigidos a la ciudadanía española en el exterior. Las necesarias limitaciones económicas que han sufrido todos los capítulos no han afectado a prestaciones sociales como las pensiones para retornados o para los llamados “Niños de la Guerra”.

LA SEGURIDAD SOCIAL PAGARÁ UNA PRESTACIÓN A PADRES TRABAJADORES PARA EL CUIDADO DE HIJOS CON CÁNCER O ENFERMEDADES GRAVES

Según informa el GC, a través de una enmienda a la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2011 se posibilitará que la Seguridad Social pague una prestación económica a los padres trabajadores que deban dedicarse al cuidado de hijos, o menores acogidos, que padezcan cáncer o cualquier otra enfermedad grave, durante la hospitalización y atención continuada que exige la enfermedad. La prestación está pensada para proteger la difícil situación que se da cuando ambos padres trabajan y uno de ellos, que en muchas ocasiones pierde su empleo, se ve obligado a dedicar toda o parte de la jornada a cuidar a su hijo enfermo. La cuantía del subsidio será equiparable a una baja laboral, y proporcional a la reducción de la jornada de trabajo, que deberá ser al menos del 50% de su duración. En España, se diagnostican en torno a 1.200 nuevos casos de cáncer infantil al año.

LA SEGURIDAD SOCIAL DENUNCIA CORREOS ELECTRÓNICOS QUE SUPLANTAN SU IDENTIDAD

El GC informa de que la Seguridad Social ha puesto en conocimiento de la policía que algunos ciudadanos han denunciado haber recibido correos electrónicos desde una dirección muy similar a la que corresponde al enlace con su sede electrónica. En los mensajes, se insta a esos ciudadanos a que proporcionen sus datos personales y se les informa de la urgencia de saldar una multa (inexistente en realidad) a través de un enlace falso, desde el cual se instala en el ordenador del ciudadano un programa espía. La Seguridad Social advierte a los ciudadanos de la necesidad de mantenerse alerta frente a este tipo de ataques y, ante el más leve indicio de fraude, insta a ponerse en contacto con ella.

LA SEGURIDAD SOCIAL REGISTRA, A 31 DE OCTUBRE, UN SUPERÁVIT DE 10.077 MILLONES

De acuerdo con el GC, las cuentas de la Seguridad Social española presentan un balance positivo de 10.077 millones de euros en los diez primeros meses de 2010, lo que representa el 0,96% del PIB español, frente a los 13.998,24 obtenidos en el mismo periodo del año anterior.

SIGUEN FALTANDO DETERMINADOS PROFESIONALES EN EL MERCADO LABORAL ESPAÑOL

Pese a cerrarse octubre con 4.085.976 desempleados, en algunas provincias españolas los empresarios siguen sin encontrar los profesionales que necesitan. A través del Catálogo trimestral de Ocupaciones de Dificil Cobertura, se les facilita traerlos de terceros países, al simplificar la tramitación de sus autorizaciones para residir y trabajar en España. El BOE de 27 de octubre (<http://www.boe.es/boe/dias/2010/10/27/pdfs/BOE-A-2010-16419.pdf>) ha publicado el Catálogo correspondiente al cuarto trimestre de 2010, del que se desprende que, al igual que en el trimestre anterior, en toda España faltan deportistas profesionales y entrenadores deportivos. Además, en todas las provincias costeras, así como en Lleida y Madrid, faltan diversos profesionales de la Marina Mercante; también se carece de determinados profesionales en Asturias (entre otros, médicos y profesores de formación profesional), Illes Balears (entre otros, médicos), las dos provincias canarias (entre otros, médicos e ingenieros), las cuatro provincias catalanas (entre otros, médicos), Murcia (médicos), Guipúzcoa (caldereros, entre otros), León y Ávila (médicos), Ceuta (pediatras) y Melilla (terapeutas ocupacionales).

EL TRIBUNAL SUPREMO ANULA PARTE DEL REGLAMENTO DEL RÉGIMEN COMUNITARIO

El BOE de 3 de noviembre <http://www.boe.es/boe/dias/2010/11/03/pdfs/BOE-A-2010-16822.pdf> ha publicado la Sentencia del Tribunal Supremo de 1 de junio que anula algunos artículos, apartados y disposiciones del Real Decreto 240/2007, de 16 de febrero, sobre entrada, libre circulación y residencia en España de ciudadanos de los Estados miembros de la UE y de otros Estados parte en el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo. Entre otras cosas, la sentencia determina la aplicación del régimen comunitario de extranjería a los ascendientes de español o de su cónyuge o pareja registrada, o el derecho a trabajar de los descendientes mayores de 21 años y de los ascendientes aunque sean personas a cargo del ciudadano comunitario.

ANNA TERRÓN SE CONGRATULA DEL AVANCE DE LA UE EN INMIGRACIÓN LEGAL

El GC informa de que la secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, D^a Anna Terrón i Cusí, participó en el Consejo de Ministros de Justicia e Interior de la UE, celebrado en Luxemburgo el 7 de octubre. En su intervención, destacó que la nueva directiva sobre trabajadores de temporada potenciará la migración circular, garantizará unos estándares y condiciones de trabajo mínimos y será, en suma, un paso adelante en el desarrollo de la política de inmigración en la UE. También subrayó la necesidad de garantizar la igualdad de salarios y condiciones laborales de los trabajadores inmigrantes con los de los nacionales de los Estados de la UE, con el fin de preservar los estándares nacionales y de no erosionar el modelo social europeo. Asimismo, la Sra. Terrón ha sido ponente, el 18 de noviembre en Washington, en un encuentro del Consejo Transatlántico sobre Migración; en su intervención, mostró cómo la gestión concertada de las migraciones con los países de origen es la vía que mejores resultados ha brindado a España.



NUEVAS PUBLICACIONES ELECTRÓNICAS DEL MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

Se puede acceder gratuitamente a las publicaciones electrónicas de nuestro Ministerio en http://www.mtin.es/es/publica/pub_electronicas/indice/index.htm. Entre las últimas que han aparecido, cabe citar *Inmigración y mercado de trabajo. Informe 2010*. También cabe destacar la publicación de *El empleo y la dimensión social en la estrategia europea UE-2020* y de su versión en inglés, *The Employment and Social Dimension in the EU-2020 Strategy*.

OTRAS NOTICIAS DE ESPAÑA

HA MUERTO MARCELINO CAMACHO, FUNDADOR DE CC. OO.

Por Anabel Barrado

El día 29 de octubre, falleció Marcelino Camacho a los 92 años de edad. Figura imprescindible del sindicalismo español, Marcelino Camacho ha dejado tras de sí una vida íntegra en la que jamás abandonó sus convicciones. Ni en la guerra, ni en el exilio, ni en la dictadura, ni tampoco en la libertad; Marcelino Camacho jamás se dio por vencido e incluso cuando ya la memoria le fallaba y en palabras de su hijo Marcel, seguía repitiendo “libertad, justicia social y paz”.

A su familia le gustaría que el padre, abuelo y esposo, fuera recordado como un “hombre bueno”. Deseo concedido; si hay algo que llama la atención investigando la vida de Marcelino Camacho, es el halo de bondad que le rodea y la delicadeza con la que a él se refieren personas de diferentes ámbitos sociales, políticos y económicos. Por encima de todo, a Marcelino Camacho le querían y admiraban mucho. Su espíritu indomable es ejemplo hoy de tesón, fuerza, optimismo y lucha incansable por las libertades sociales. Una vida de profundas convicciones, enfocada de principio a fin a la defensa de los derechos de los trabajadores. Las Comisiones Obreras que fundó, y todo el mundo sindical, están de luto. Símbolo, mito, figura histórica pero por encima de todo, buena persona. Descanse en paz Marcelino Camacho 1918-2010.

MARIO VARGAS LLOSA, PREMIO NOBEL DE LITERATURA 2010

Por Anabel Barrado

A Mario Vargas Llosa le han dado el premio Nobel de Literatura; justo y necesario. Muchos de los que se encontraban presentes en la Börssalen en el momento de la proclamación comentan que no se había oído una ovación así desde los tiempos de Camilo José Cela y de eso, aunque parezca mentira, ya han pasado más de veinte años. A Vargas Llosa la noticia le pilló prácticamente “en pijama”; se había levantado temprano para preparar una clase en la Universidad de Princeton. Eran las cinco y media de la mañana en Nueva York y cuando el teléfono suena a horas intempestivas, uno nunca espera buenas noticias. Ni el acento sueco, ni la pista de la diferencia horaria, le quitaron la duda de que pudiera tratarse de una broma. Después de colgar con el Secretario de la Academia que en persona acababa de anunciarle el premio, Vargas Llosa le dijo a su esposa que lo mejor sería esperar a que se hiciera público.... Por si las moscas.

Jorge Mario Pedro Vargas Llosa, que nació en Arequipa, Perú, también tiene la nacionalidad española así que demostrando aquello del “bien nacido”, durante la primera rueda de prensa que ofreció aquella misma mañana del jueves siete de octubre, tuvo palabras de agradecimiento para España y para el editor Carlos Barral, que publicó su primera novela hace 50 años, en medio de una dura batalla contra la censura. Y se deshizo en elogios para la herramienta que le ha permitido desarrollar frenéticamente su oficio, el español; “una de las lenguas más dinámicas creativas y energéticas que existen”. El autor de “La ciudad y los perros”, tiene también el Cervantes, el más prestigioso premio en lengua castellana y es Premio Príncipe de Asturias de las letras además de ostentar varios honoris causa, sin embargo pese a la fama y los galardones, ni su obra ni su vida, se han despegado jamás del suelo. Mario Vargas Llosa, escribe como vive, apasionadamente; y por eso su biografía está llena de episodios deslumbrantes que podían ser y algunos han sido, parte de sus novelas. “La tía Julia y el escribidor”, una historia de amor inspirada en la relación con su primera esposa, que además era su tía política o “La ciudad y los perros” situada en una academia de cadetes y basada en su paso por el Colegio Militar Leoncio Prado de Lima. Pero en la extensa obra de Vargas Llosa, hay también historia como en “La guerra del fin del mundo” humor, como en “Don Pantaleón y las visitadoras”, misterio y política como en “La fiesta del Chivo” y también actualidad periodística.

”El sueño del celta”, que apenas vio la luz el pasado día 3 de noviembre, en plena euforia del galardón es un ejemplo más de la definición que la Academia Sueca utilizó para explicar el por qué del premio...”Por su cartografía de las estructuras de poder”... Y como si él lo supiera de antemano, esta última novela es precisamente eso. Incansable, la obra de Mario Vargas Llosa es el regalo de su vida letra a letra. “La casa verde” escrita cuando tenía 29 años, sigue siendo para muchos una de las mejores obras del boom latinoamericano del que es figura clave su “ex amigo” Gabriel García Márquez. La relación entre los dos autores, guarda un secreto que quizás algún día inspire también las páginas de otra novela con todos los argumentos y elementos de un moderno realismo mágico... El bistec que alivió el ojo morado de García Márquez, le reclama a Vargas Llosa el porqué del puñetazo. “Esto, por lo que le hiciste a Patricia en Barcelona”. La frase que precedió al golpe, guarda la clave de un distanciamiento que como dos caballeros, ambos han respetado. En la edición especial de “Cien años de Soledad” que conmemoró el cuarenta aniversario de su publicación, pese a lo ocurrido, Mario Vargas Llosa fue uno de los prologuistas junto a Álvaro Mutis y Carlos Fuentes. Ahora, para igualar el saldo Gabriel García Márquez escribió al enterarse del Nobel a Vargas Llosa: “cuentas iguales”.

Saldar cuentas para nosotros lectores, es sin embargo mucho más difícil. Pagar momentos de felicidad y aceleraciones de pulso entre renglones es imposible. Compensar la urgencia por saber más, la necesidad de tener un minuto para seguir leyendo es demasiado complicado. ¿Cómo cuantificar esas sensaciones? El reconocimiento de un premio como este, nos enorgullece a todos y es en cierta medida una buena manera o la única de rendirle tributo y parafraseando a Gabriel, decirle nosotros también a Mario: “cuentas iguales”.

CONOCER LA VEJEZ



Abrimos esta sección con la intención de dar a conocer un poco mejor a nuestros lectores la realidad de las personas mayores, su salud y su psicología. Para ello, reproducimos información, que creemos de especial interés, del Portal de Mayores, portal científico de acceso libre y gratuito (<http://www.imsersomayores.csic.es/salud/index.htm>), especializado en Gerontología y Geriatria, desarrollado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y el Instituto de Mayores y Servicios Sociales (IMSERSO). Comenzamos con Reumatología:

¿Tiene algún remedio la artrosis?

La artrosis es un deterioro crónico de las articulaciones que suele alcanzar su clímax en la tercera edad, aunque en muchos casos los primeros signos radiológicos pueden verse a partir ya de los 20 años, y que, como tal es irreversible. Sin embargo, la actitud fatalista que se toma ante ella a menudo no está, en modo alguno, justificada. Aparte de tener un componente fundamental producido por los traumatismos repetidos, se ve influida por condiciones como el sexo femenino, la obesidad o la genética, al parecer relacionada con familias que tienen una mayor movilidad articular. Por lo tanto, la actitud fundamental ante ella es la prevención, actuando sobre los factores que pueden contribuir a su aparición o a exacerbarla cuando ya está presente. Entre estas medidas estarían perder peso si hay obesidad, la utilización de bastones y otras ayudas en la vida cotidiana, de un correcto calzado que amortigüe la vibraciones y, por tanto, los microtraumatismos articulares, etc. También los analgésicos y los antiinflamatorios pueden servir para aliviar el dolor y, en muchos casos avanzados, la cirugía puede resultar curativa.

¿Cómo puedo mantener mi movilidad el mayor tiempo posible pese a padecer artrosis?

No se debería contemplar la artrosis de un modo fatalista, como algo que habrá que sufrir sólo a costa de renuncias a una actividad normal, aunque el ejercicio inmoderado o el "maltrato" de una articulación estén contraindicados. En muchos casos, será una buena idea perder peso, eliminando así la sobrecarga articular que supone la obesidad. La artrosis como tal no se cura, pero se puede tratar de aliviar sus manifestaciones. Para ello es fundamental, en primer lugar, un buen diagnóstico, pero también una información adecuada sobre los síntomas y disfunciones, junto con unos consejos para una adecuada higiene articular. En muchos casos, esto bastará para mantener una adecuada calidad de vida. Según las circunstancias, si es necesario se podrá indicar un tratamiento médico a base de analgésicos o antiinflamatorios que alivien los síntomas o, incluso, un tratamiento quirúrgico, tras el cual también se puede obtener hoy una calidad de vida aceptable.

¿Qué ejercicio puedo practicar si padezco de ciática?

El dolor ciático se debe a la compresión de las raíces nerviosas lumbares bajas y sacras, normalmente debido a la protrusión del disco intervertebral -hernia de disco- y esa presión sobre la raíz nerviosa es la que provoca el dolor y los signos neurológicos sobre el lado afectado. También otras causas distintas de la hernia de disco pueden producir esa compresión de las raíces, y habrá, por tanto, que descartarlas. En la mayoría de los casos, unos días de reposo en cama, resultarán suficientes, con una recuperación progresiva de la actividad física, recurriendo, cuando sea necesario, a los analgésicos. En casos más rebeldes habrá que recurrir a un reposo más prolongado y a medidas como la tracción, que en conjunto basta para un 90 % de los casos. Como último recurso quedan las infiltraciones de corticoides o anestésicos y la cirugía. Sobre el ejercicio, habría que decir que aquellos que no llegan a producir dolor no parecen perjudiciales, aunque hay que procurar evitar todos aquellos que supongan un esfuerzo excesivo y, sobre todo, levantar pesos.

¿Cuál es la causa y el tratamiento del dolor de rodillas que padecemos varios miembros de mi familia?

En muchas familias, parece haber una predisposición a estas molestias en las rodillas, que pueden deberse a un origen genético o, simplemente, ambiental, esto es, por unas condiciones de vida similares, como pueda ser una vivienda sin ascensor o un terreno accidentado que faciliten la sobrecarga articular. Por otro lado, el dolor en las rodillas puede ser referido, es decir, tener su origen en otra estructura anatómica, como la espalda o la cadera. Por tanto, la primera prioridad será establecer un diagnóstico preciso de las causas del dolor para después recurrir a un tratamiento específico que dependerá de esa causa, como inmovilización, tratamiento médico en enfermedades como la gota, analgésicos y antiinflamatorios en la artrosis, etc.

DE NUESTROS LECTORES

Sus cartas, queridos lectores, nos son muy necesarias para mejorar, hacer más interesante para los españoles residentes en Canadá y, en suma, seguir adelante con "España Cerca". Por favor, envíennos, para su publicación en este espacio, sus preguntas, testimonios, críticas y comentarios.

ACCESO AL MÍNIMO GARANTIZADO DEL 50% DEL SOVI.

Por la presente, les informo de que mi solicitud para que la cuantía de mi pensión alcanzase el mínimo garantizado del 50% del SOVI ha sido atendida, y ya he recibido el primer pago. Considerando que la solicitud fue presentada en época veraniega, creo que no ha tardado demasiado en resolverse. Además, en todo momento he sido atendida por el INSS con toda amabilidad y eficiencia, tanto en persona como en teléfono. Quiero, una vez más, dar a ustedes las gracias por alertarme acerca de esta posibilidad, y espero que otras personas que sean acreedoras a obtener esa cuantía mínima se animen a pedirla y disfrutarla. Prudencia Arranz, New Brunswick.

TARJETA SANITARIA EUROPEA.

Quiero seguir recibiendo este boletín; gracias a él, he podido renovar mi tarjeta sanitaria europea, que ya he recibido. Muchas gracias. Claudia, Quebec.

ESPAÑOLES EN CANADÁ

PARA CONTACTAR CON LA SECCIÓN DE TRABAJO E INMIGRACIÓN:

E Mail: clcanada@mtin.es Teléfono: (1) 613 7427077 Extensiones 22 a 25 Fax: (1) 613 7427636
Dirección postal: Sección de Trabajo e Inmigración. Embajada de España. 74, Stanley Avenue. OTTAWA,
ON K1M 1P4.
Página web: <http://www.mtas.es/es/mundo/consejerias/canada/default.htm>

RUIZ SALVADOR Y LA RECETA PARA UNA VIDA DE NOVELA

Por Anabel Barrado

Un kilo de exclamaciones, un par de onzas de punto y seguido, una libra de interrogaciones y de Ruiz Salvador me pone dos. La primera exclamación la necesitamos para ponerla en la salida de España de Antonio, el padre de este par, que ostentan por tierras de Nueva Escocia fama de buenas letras el primero y buena comida el segundo. Un buen libro, una buena comida y un buen vino ¿Alguien da más? Con estos ingredientes, la probabilidad de pasarlo bien en compañía de esta familia parece bastante alta y aquí, vamos a lo seguro. Decía lo de la exclamación porque a Canadá, unos han llegado por necesidad, otros por trabajo y otros por carambola. Antonio Ruiz Salvador salió de España cuando encontró la excusa que llevaba buscando durante los cuatro o cinco años con vocación de diez o veinte, en los que estuvo estudiando la carrera de derecho "porque en aquellos

tiempos, se podía uno pasar haciendo derecho, toda la vida”.... ¡Se enamoró! Y aquí está la exclamación; se enamoró de una señorita convenientemente suiza cuyo padre dirigía un colegio convenientemente suizo pero cuyo amor no fue suficientemente suizo, convenientemente también. El desamor y la lectura lo enviaron a Estados Unidos desde donde después de doctorarse en Harvard y enseñar historia y literatura española durante diez años, aterrizó en Nueva Escocia para seguir enseñando más, viviendo más y sobre todo, aprendiendo más.

Una vida de proyectos de investigación, ensayos, trabajos y becas que leyendo su novela, no sé cómo lo aguantaron. Seguro que nunca fue el profesor petardo que presume ni fue realmente una embolia la causante de las ganas de escribir... Quizás, sólo de la urgencia, porque no hay quien se crea eso de que una embolia le da a uno las ganas, la fuerza, la sabiduría y el humor para escribir una novela. De ser así, para sí quisieran algunos, un pequeño derrame... Así que Embolias aparte, “Caracol col col” es una novela de diálogos trepidantes que tiene la virtud de ser tantas en una, que la abras por donde la abras, te encuentra. Un recorrido por la historia de los Ruiz Salvador que denota que uno sigue siendo de su familia, por muchos kilómetros que se empeñen en remediarlo. Y quizás a los que vivimos fuera de España, estos sentimientos afilados que discurren por la novela, se nos claven aún más profundamente. Seguramente, en la extensa y variada historia de la familia Ruiz Salvador, muchos podemos encontrar sombras de momentos vividos y personajes de los que apropiarnos. A la embolia pues, le debemos exclusivamente las gracias por la prisa de contarlo todo. A la habilidad del autor sin embargo, la velocidad, la maestría y el poder de identificación con el lector; el resto es obra de su esposa Carole. Antonio Ruiz Salvador entremezcla también en su novela, pasajes de su vida cotidiana en un rincón de Canadá que él ha convertido en “el caserío de Blandford” para que cualquiera pueda escuchar el crujido del hielo, las pisadas de las ciervas, o el batir de las alas de los gansos, aún no habiendo salido jamás de La Rioja. No en vano cuando le preguntamos a D. Antonio a qué sabe España, él contesta “a paletilla”.

Y para seguir con los ingredientes, retomemos el punto y seguido de D. Antonio que es Martín. Martín Ruiz Salvador, artista culinario, responde sin embargo a la misma pregunta que su padre con menos condimento y con más sentimiento; parecen respuestas invertidas: -¿A qué sabe España? A pasión. Fleur de Sel es la obra de un apasionado. El exquisito restaurante de Lunenburg es el capricho y la joya por la que viven las manos de Martín y la sabiduría de su esposa Sylvie. Galardonado con los más prestigiosos premios a los que un restaurante de sus condiciones pudiera optar, Fleur de Sel es un adorno de suficiente nivel como para añadirlo a la belleza singular de este pequeño lugar de Nueva Escocia, declarado patrimonio de la humanidad por la UNESCO en 1995, llamado Lunenburg. Martín, comienza a “cocinar” los platos de su menú muy de mañana, con la recogida de los ingredientes. Muchos de ellos, directamente de la tierra, cultivados específicamente para un fin. Cuando alguien sabe la misión y el destino de algo antes incluso de que sea nada, el resultado parece que está garantizado. Por eso, todo lo que Martín Ruiz Salvador sirve en su mesa, existía antes en su cabeza y el paso por sus manos lo engrandece. Una pasión, tozudamente española a pesar de haber nacido y haberse criado en Canadá...Nuevamente, la familia y los kilómetros que han perdido la batalla. En una casa repleta de libros, Martín encontró las cucharas. Desde muy pequeño, en sus numerosos viajes acompañando a sus padres, la llevaba siempre lista para probar sabores exóticos, olores diferentes y costumbres variopintas que después, abrieron su apetito por aprender e investigar. Su paso por Scottsdale Culinary Institute de Arizona le dio el conocimiento; un pasaporte con muchos sellos, la experiencia y de sus dos apellidos, parece que exprimió la sensibilidad ¿Podré relacionar en un solo artículo a un padre y un hijo, aparentemente tan diferentes? Ahí estaba la libra de interrogaciones... Sin embargo, y después de disfrutar la conversación con ambos lo que sí está claro es que es imposible saborear una buena paletilla sin una buena dosis de pasión; la que sin duda le sobra, a esta familia Ruiz Salvador. Cuando le preguntamos al Chef por la receta del éxito, nos señala dos ingredientes; mantenerse enfocado y no cambiar por nadie. Yo, con permiso de los maestros, añadiría sin embargo un tercero, común además en el éxito de ambos que es tener unas compañeras de vida con una fuerza increíble. Sin Sylvie no comemos paletilla y sin Carole no tenemos caracol.

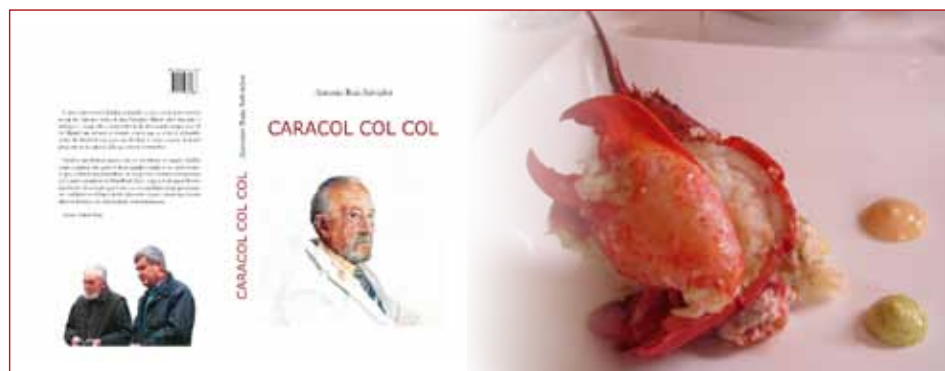


Foto: Portada del libro de D. Antonio Ruiz Salvador y langosta preparada por su hijo.